

LA REVISTA

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y PROPIETARIO ADAN GARCIA

AÑO III

San José, Costa Rica, viernes 24 de enero de 1902

NUMERO 783

AZUCAR SUPERIOR

Se encuentra de venta en la "Casa de Agencias" de los señores Felipe J. Alvarado y Ca., en Puntarenas, á los precios siguientes:

Cf 12-50 el quintal de 1a. superior

Cf 11-00 " " No. 1

HIGINIO CARMONA

Acaba de comprar el establecimiento que perteneció á DON EUSEBIO VICENTE, situado entre la 10ª Avenida y la Calle 19. — **Vinateria Pulperia y Billar.** — Servicio esmerado. — Toda clase de vinos y licores finos. — Lo ofrece á los clientes y amigos de quienes espera se sirvan mandar sus órdenes. — Mercaderías nuevas á precios de situación. Aquí se vende un cocktail superior y las mejores cervezas del país y extranjeras. — **A lo bueno y barato!!**

GRAN RESTAURANT MONLUI

DE JOSE FERNANDEZ

Donde **high life** encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Casi siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

RIQUEZA Y VARIEDAD DE MENÚ — CAMAREROS FINOS

— MESA VARIOS ESTILOS —

Francisco Gerdiñ

Relojero Suizo

Avisa á sus clientes que ha trasladado á Puntarenas y que al frente del taller que tenía establecido en Heredia ha quedado su discípulo Don Moisés Flores.

Aquien declara competente para toda clase de trabajos de composición de relojes y máquina de coser, etc. y lo recomiendo á la confianza del público por su actividad honradez y competencia.

La relojería continua situada como siempre en Heredia, calle del comercio frente á la casa de don JUAQUIN M. FLORES.

FRANCISCO DE LA PAZ

Agrimensor Público

Informes, casa del Lic. Don Luis Dávila ó en esta Redacción.

ACADEMIA DE INGLES

DE N. W. CLAUSEN

Calle 18 N. n.º 162. — 50 varas al Norte de "Las Ciudades de Italia".

— Precio y horas á comodidad

OPORTUNIDAD

Vendo un buen billar baratísimo

Entenderse con Franco. Alfaro A. en La Simpatía, cerca de la Plaza de Ganado.

JOAQUÍN MADRIGAL S.

San José enero 9 de 1901.

VICENTE CASTRO

DENTISTA

Despacha en su oficina. — Calle de Catedral 200 varas al sur del Parque. Dentaduras esmeradas. — trabajo garantizado. Precios módicos.

LA JOSEFINA

Esta acreditada panadería se esmera cada vez más en la elaboración del pan y galletas, empleando para esto buenos operarios y agua filtrada, para dar así un pan de excelente calidad y aseo, el que ofrece á bajos precios

Alberto Odio

LA REVISTA

EDITOR RESPONSABLE,

ADÁN GARCÍA

ADMINISTRADOR,

JORGE ECHEVERRÍA

REDACCIÓN:—Calle Central N. N° 117

Apartado Correo N° 177.

San José, Enero 24 de 1902

Los reportajes

del señor Ministro de Chile don
Galo Irarrázabal Zañartu

*Discusión entre Chocano y el
Lic. Martínez Sobral*

Es cualidad indispensable en los individuos el enterarse exactamente de los hechos, para poderlos transmitir. Comunicar ciertas cosas sin tener convencimiento pleno de q' son verdaderas, no puede permitirse á persona alguna, y mucho menos á personas que revisten cierto carácter de seriedad y de distinción.

Decimos esto á propósito de varios conceptos erróneos y falsos que contienen los reportajes referentes á Costa Rica y Guatemala reproducidos en "La República" con fecha 16 y 17 de los corrientes.

Omitimos toda clase de detalles para dedicarnos exclusivamente á lo que se refiere al talentoso propagandista don José Santos Chocano.

Dice el señor Ministro de Chile, que el Licdo. Martínez Sobral hizo "literalmente pedazos" á Chocano, en la discusión que ambos sostuvieron sobre "arbitraje obligatorio;" nosotros tenemos datos, á los cuales damos entero crédito, de la referida discusión y vimos periódicos de Guatemala que en su oportunidad hablaron del asunto, y aseguramos, q' tal aseveración no es cierta; que el señor Ministro debió comprender q' gentes q' se ocupan de dar informes al Representante de un país se cuidan especialmente de halagarle el oído haciendo caso omiso de la certeza y veracidad de sus dichos;—que no es propio de Ministros hacer el oficio de reporters de periódicos; y que no es oportuno el inmiscuir frases que revelan rencor y odio en la relación de datos de un país.

Trascribimos parte de una carta que desde Guatemala nos escribió un amigo nuestro, y en la cual nos hacía la relación de la conferencia entre Chocano y el Licdo. Martínez Sobral. Júzguese por ella si tenemos razón al decir que no es cierto que el señor Martínez Sobral hiciera pedazos á Chocano.—Dice así:

"El domingo último verificóse la discusión sobre arbitraje obligatorio entre Chocano y el joven abogado guatemalteco Martínez Sobral, incorporado en Santiago de Chile. Verdaderamente hubiera querido que estuvieses aquí para que presenciaras eso que yo llamo, acontecimiento oratorio en Centro América.

A pesar de venir á discutir con un hijo del país, á discutir con un abogado, á pesar de venir á discutir ante un público sensato que siempre ha tenido orgullo de no prodigar aplausos sino aquellos q' verdaderamente los merecen, Chocano se presentó sereno, con la misma tranquilidad del que apadrina una causa noble y santa y fué recibido por una ovación de aplausos y de vivas. No menos aplaudido fué el Licdo. Martínez Sobral, aplausos que á mi juicio merecía, por haber aceptado el reto de Chocano, y por la gallardía y nobleza de presentarse á la defensa de un país de sus simpatías. Un tribunal en el cual figuraban personas como el Doctor don Ramón Salazar, don Valero Pujol, Licdo. D. Antonio Batres Jáuregui y don Francisco Lainfiesta eran quienes presidían la discusión y los q' debían fallar.

Chocano habló primero y estuvo admirablemente en su discurso, sentando cuatro tesis en las que se encierra su doctrina sobre arbitraje obligatorio. En seguida leyó un discurso el señor Martínez Sobral que no pasaba de bonito, descuidándose de atacar á su contrincante y defendiéndose muy por encima. Chocano volvió á hacer uso de la palabra y lo llamó al orden, diciéndole que no había atacado sus tesis y que esperaba lo hiciera.

El Licdo. Sobral leyó las tesis de Chocano y únicamente

las ridiculizó sin precisar de una manera que revelara estudio el fundamento que tenía para no aceptarlas. Por último hizo uso de la palabra Chocano y al retirarse ambos contrincantes fueron aplaudidos vivamente.

Presenciaron la discusión más de 600 personas.

El Tribunal ha dado su fallo y ha sentado varios puntos que encierran lo que Chocano predica: el triunfo, pues, ha sido verdaderamente para tu amigo el inteligente Chocano. Te incluyo un recorte de "La República" en que verás el fallo del Tribunal."

Sentimos que tal recorte se nos haya extraviado, pues deseábamos publicarlo.

Gonzalo Gonzalez ✓

Las relaciones que tiene el lector con quien escribe, fueron las solas que me ligaron á Gonzalo Gonzáles, y agradezco á sus chistes delicados algunas horas de agradable distracción; así pues, no como amigo, sino como aficionado á las letras y como costarricense, lamento profundamente su muerte. La crítica humorística pierde en Costa Rica su representante único y por mucho tiempo faltará entre nosotros una pluma que también ponga de relieve los defectos sociales; que de manera graciosa trace los perfiles de la caricatura, arrancando el elogio de los más reacios y la sonrisa de los más serios.

Observador profundo de nuestras costumbres, se dedicó durante su laboriosa vida á ponernos delante un espejo mágico, para que al vernos en su lupa nos burlásemos de nosotros mismos: animó el estilo de Taboada con una chispa del genio de Voltaire.

En Francia hubiese sido célebre; aquí faltó espacio para sus alas de águila.

En resumen: Tuvo la particularidad de aludir á todos, sin que nadie pudiese darse por aludido; desfiguró la superficie para mostrar el fondo; hizo que cada uno riese de su vecino; y mientras escribía el sainete (todos lo sabemos) vivió la tragedia.

EDUARDO CALSAMIGLIA

San José, 23 de enero de 1902

SOÑANDO

Un pobre de espíritu, tuvo una triste visión, ó un espejismo del futuro.

El pacato ése acaso se encontraba por arte de birlibirloque en el desierto de su ignorancia y descubrió ¡oh suerte impía! un oasis de talentos é ilustraciones, ante el cual su fascinación envidiosa llegó al colmo.

Ante sus ojos delirantes pasaron muchos caballeros de prestigio, de luces y de saberes, desfigurados por los espasmos de sus feos pasiones.

Bien triste es el *porvenir* que se les espera á esas nulidades.

El tal pascual, que debe ser una compañía anónima de pedancios, hace desfilar ante los ojos de su ciega inteligencia una serie de procesiones, embaldurnadas con los colores más depravados del despecho disidente.

El pacato ese olvidó el detalle más compasivo y cómico del sueño, y es que tras de aquellas comitivas honradas iba una horda cubierta de barapos: Sus rostros estaban desfigurados por los excesos de la pasión, sus ojos amarillentos, cargados de bilis, sus rostros demacrados por la envidia, sus cabelleras alborotadas por las turbulencias de la demagogia, sus trajes curtidos por toda clase de ambiciosos desenfrenos, una turba de vocingleros que e infundían lástima verdadera. Allí ninguno sobresalía. Todos cual más cual menos eran igualmente feos, é iban detrás de las comitivas oficiales armando una voncinglería de todos los diablos: unos ladraban, otros gruñían, otros graznaban, formando un coro de voces diabólicas.

Y la comitiva oficial iba impertérrita, sin importarle un pepino aquella estruendosa gritería.

Y alguien que los vió pasar, se dijo para sus adentros: Pobre Costa Rica si hubiese caído en manos de esa horda de nulidades. Esos no han podido salir del estado á que la Naturaleza les condenará. Pobres neos!

CRONICA MENUDA

Se dice

que el Sr. Presidente Titular de la República, don Rafael Iglesias, partió ayer de Nicaragua con rumbo á Guatemala, y que en un banquete que hubo en Corinto el Presidente Regalado se expresó en términos un poco duros del Presidente Estrada Cabrera, lo que dió lugar á una protesta de los representantes de Guatemala en la Conferencia.

No asumimos responsabilidad alguna acerca de los rumores que dejamos consignados

Magnífico

Varios amigos del inolvidable Yoyo piensan publicar un tomo de los mejores artículos del festivo escritor. Con gusto veríamos que esa idea se llevara á cabo. Esta sería la mejor manera de honrar la memoria de quien en vida se hizo aplaudir tanto y supo conquistarse tantas simpatías.

"La Juventud."—Con el objeto de tratar asuntos de vital importancia, la Directiva del "Club La Juventud," convoca á todos los miembros que se encuentran en la capital y especialmente á los electores del Partido Nacional para una reunión que se verificará hoy á las 7½ p. m. y en el local de costumbre. Se recomienda la asistencia.

Apunte en su cartera

A ese sujeto que sin atreverse á nombrarlos, dice que entre "ellos" (los nacionales?) hay "tanto lodo, tanta miseria, tanta ruindad," le manifestamos, que al dar de una manera tan agresiva, prueba de sus pasiones, hiere á la mayoría de los ciudadanos costarricenses, en la cual se encuentran jóvenes que al sentirse tan injusta y procazmente heridos, guardarán siempre fresca la herida y siempre conservarán el natural rencor.

Y hombres que en algo se estimen no deben hacer esa clase de bajas provocaciones.

Muchos jóvenes honrados y dignos, enérgicos y batalladores, mantendrán frescos en la memoria esos ultrajes, para atajar el paso en el porvenir á los ambiciosos y presumidos politiqueros.

El Boletín

de las Escuelas Primarias, en su último número, da cuenta de que don Miguel Obregón L., Inspector General de Enseñanza, se encuentra enfermo de cuidado.

Hacemos votos porque el estimable caballero recupere cuanto antes su salud.

Aclaración

En nuestra sección de gacetas de ayer, en el primer suelto "Ya le dijimos" se hace una alusión á ciertos testamentos.

No tenemos inconveniente en declarar que no nos referimos absolutamente al testamento del General Fernández, causante de la familia Fernández Güell, hecho para nosotros desconocida. No quisimos, pues, hacer alusión alguna á los señores

¿Ha Oído Ud. Hablar de Ella?

Seguramente que no es la primera vez que oye Ud. decir EMULSION de SCOTT, pero quizás tenga una idea vaga y errónea que es aceite de hígado de bacalao con su mal olor y sabor y demás repugnantes característicos. Es, en efecto, aceite de hígado de bacalao, el más puro y el mejor del mundo, pero convertido en una emulsión tan grata al paladar, que todos pueden tomarla. A los niños les gusta, y piden más.

LA EMULSION DE SCOTT

se parece á la leche, y nutre el cuerpo demacrado del niño, el adolescente y el adulto, mejor que la misma leche ó cualquier otro alimento. Andan por esos mundos de Dios muchas "imitaciones" que pretenden ser "tan buenas como" la Emulsión de Scott, reconociéndola así como modelo digno de emulación; pero esas pretensiones son infundadas. La experiencia de 25 años ha demostrado que la Emulsión de Scott es imitable.

Los hipofosfitos combinados con el aceite de hígado de bacalao redoblan su eficacia, siendo así que tonifican el sistema nervioso y dan fuerza á todo el organismo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Rechúsen las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados "preparaciones de aceite de hígado de bacalao" pero que no lo contienen.

Directores de El Derecho ni á su familia, cuya honorabilidad es bien conocida.

Pésame

Mucho sentimos la inmensa pena que aflige á nuestro distinguido amigo Don Emiliano Sánchez Pradilla, quien acaba de perder en Bogotá á su virtuosa madre doña Neponceña Pradilla de Sánchez. Le damos al estimado amigo nuestro sentido pésame.

Errata

En el artículo necrológico de G. para Yoyo publicado en nuestro número de ayer, debe leerse así la primer frase: "Pálidos y demudados por el dolor los semblantes..."

Rogamos al autor perdone la errata.

Máscaras

Don Juan Francisco Granados tiene en su casa bonitos vestidos para bailes de máscaras. Los da á baratísimos precios.

La tifoidea

Plausible es la idea de nuestro estimado colega La Prensa Libre del 22, que llama la atención de los padres de familia para que eviten que los niños vayan á jugar en un potrero cercano al río de Torres, con peligro de adquirir la tifoidea.

Presupuesto municipal

Con sobrada razón dice nues-

tro colega de El Día: "Por fin ¿se publicará ó no se publicará, antes de aprobarse, el presupuesto municipal?" y con no menor se expresa así el de La Prensa Libre: "Ha sido objeto de discusión en la última sesión municipal si sería ó no conveniente la publicación del proyecto de presupuesto presentado por el señor Gobernador. La opinión en contra era sustentada por el señor Gobernador, fundándose en que, no conociendo la prensa el estado de los asuntos y rentas municipales, podía emitir juicios errados. Esta no es razón poderosa; y si militan otras muchas y de gran peso que persuaden de la conveniencia de hacer conocer del público el el presupuesto. Y la resolución municipal habría sido más acertada si se hubiera acordado hacer la publicación del presupuesto junto con el informe de la comisión que lo estudia."

Con satisfacción

Oigamos las autorizadas palabras del doctor Joaquín Garoia, á propósito de la 'Emulsión de Scott':

"Con satisfacción tengo el honor de manifestar que en los casos en que me ha parecido indicada la 'Emulsión de Scott' la he usado con buen éxito."

CARNAVAL DE NUEVA ORLEANS

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO.

Pasaje de primera clase ida y vuelta, por esta línea, \$ 60.-00. Am.

A las personas que deseen hacer un bonito paseo á Nueva Orleans en la época de su Gran Carnaval, que se celebrará el día 11 del mes de Febrero pmo., les avisamos que esta Compañía ha resuelto hacer una rebaja especial de \$ 40 Oro Am. en cada pasaje que se tome de ida y vuelta, quedando al pasajero la opción de permanecer en esa ciudad hasta por tres semanas después de su llegada.

El vapor „Anselm,, que saldrá de Limón el día 23 de los ctes., principiará á llevar excursionistas al precio arriba indicado.

JOHN M. KEITH.

Admor.

San José, C. R. Enero 20 de 1902.

ALMANAQUE

DE LA

FAMILIA CRISTIANA

PARA 1902

CON MUCHOS GRABADOS

PRECIO, 40 cts.

Librería de Antonio Lehmann

VENDO BARATO

Un clasificador muy bueno para café

San José enero 14 de 1902.

José Durán

SE VENDE

A precio sumamente barato una casa situada en La Unión.

Ocupa un punto céntrico

Es grande y muy cómoda — Su construcción es de lo mejor
Para informes

entenderse con don Pedro Barahona los días sábados en San José.

Cartago 21 de dic. de 1901

RAFAEL MEZA N.

CIRUJANO DENTISTA

Oficina, calle 22 Sur, 25 varas al Sur de la puerta principal del Teatro Nacional.

Especialidad en trabajos, puentes, coronas, y cazas de oro, platino, marfil y porcelana, etc., en dentaduras artificiales con y sin plancha, y en extracciones absolutamente sin dolor.

Garantiza todos sus trabajos siendo sus precios los más módicos.

JOSÉ MARÍA ARTAVIA

Avisa al público que ha trasladado su taller de carpintería cincuenta varas al Norte del Dr. Durán, frente al Dr. Páez, en donde ofrece sus servicios en carpintería y ebanistería, teniendo siempre un surtido de muebles al gusto del que los solicite.

También se compromete á hacer trabajos por ajuste ó cobrando un tanto por ciento módico por la dirección de ellos.

San José, setiembre de 1901.

MIGUEL RODRIGUEZ

Alquilo bestias de silla y de carga para Esparta y demás puntos de la República; ofrezco llevar carga en general y equipajes, y conduzco familias en carretones de resortes á precios módicos, cuido bueyes y bestias en potrero, barato.

Dirigirse á mí á Río Grande, ó á don Ventura Cordero en Alajuela.

LA BOLA BLANCA

Barbería—Calle Central Sur

Vendo muy buenas corbatas, cuellos, camisetas, cosméticos, pañuelos, billetes de lotería, perfumes, cepillos de cabeza, asentadores un violoncello, muy buenos refrescos para los clientes, navajas baratas, cuerdas para violín y guitarra, ofreciendo al mismo tiempo 3 operarios que servirán á toda persona con delicadeza y aseo.

Hermenegildo Jiménez,
Administrador.

BUENA OCASION

Por ausentarse del país se vende un derecho en la casa donde tienen el establecimiento los Srs. Leiva y Mora; otro en la casa que ocupa don Telésforo Alfaro, por el mercado; y un tercer derecho en la casa contigua á la anterior.

Entenderse con MANUEL N. FERNÁNDEZ

LA OFICINA

DE LOS DOCTORES

ROJAS Y SOTO

ha sido trasladada á la Calle 19 Norte, frente á la IMPRENTA NACIONAL; 200 varas al Norte del BANCO de COSTA RICA.

El Doctor Roberto Fonseca Calvo, receta en el mismo despacho

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

-Librería y Papelería de Iglesias Hnos. & Cia.-

Calle Central, Norte, n° 88.—Apartado n° 170.

Útiles para las escuelas, Papelería y objetos de escritorio.

Llegan por correo semanalmente obras nuevas de los mejores autores.

Suscripciones á obras de todas clases y á periódicos de todas partes

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de Práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales de mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad á San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19 Sur, frente á "La Unión Católica"

EN ATENAS

En lugar céntrico, vendo un establecimiento de licores y pulpería en magnificas condiciones para el comprador.

Para precio y condiciones entenderse con su dueño en cualquiera de su establecimiento en ésta.

Atenas, Enero 2 de 1901.

Francisco M^a Sánchez

VIAJES AL PACIFICO

LA EMPRESA DE TRANSPORTES de Ramón Araya V. ofrece á los viajeros: carretones, bestias y peones, en la estación de Río Grande en el Ferrocarril del Pacífico.

Basta un telegrama á Atenas al propietario.

El tren llega en tre 9-30 y 10 a. m. Almuerzo listo en el magnífico,

HOTEL DE EUROPA

Buena fé en el servicio y baratura en los precios.

Tengo un Billar regular de grande, de seis troneras; que lo vendo ó cambio por uno pequeño de carambolas.

SE SOLICITA

Una finca en arrendamiento de cualquier cultivo, pero que tenga casa de habitación y buena agua.

En esta imprenta informarán.

AVISO

Se alquila un jardín en buenas condiciones.

Informes en la Dirección de este diario.

RICARDO KRIEBEL

DENTISTA ALEMÁN

DESPACHO

Calle 19 Norte, frente á la plaza del Cuartel de Artillería.

Dr. T. M. Calnek

Oficina: Calle Central, casa de don Justo Quirós, frente á la gloria del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: DE 11 A M, A 2 P M

IMP. LAREVISTA — PROPIETARIO, ADÁN GARCIA.